

Zadnje vesti

40 stopinj na jvišja, 40 najnižja temperatura današnjega dne, je pa tudi napoved, da bo zmrzvalo in da bodo ceste poledele. Ob kanadsko ameriški meji skoraj povsod sneži.

Včerajšnji dan varne vožnje se je izkazal ravno nasprotno, Cleveland sam se je postavil in ni bilo kakih pomembnih nesreč, le da je nekaj minut popolnoči okraj Cuyahoga imel smrtno žrtev ko se je smrtno ponesrečil na Moreland Hills Charles Nocera iz zapadne strani mesta.

Pobitih je bilo splošno po republikani 65 ljudi, to se pravi, da osem več kot istega dne lansko leto. Med državami se je najslabše odrezalo ravno Ohio. Na obhiskih cestah je bilo večera pobitih osem ljudi in je račun ta, da pride povprečno na dan za Ohio šest mrtvih na cestah.

Detroit je brez časopisov že od večera. Tehnično osebje je na stavki. Gre kakor v Clevelandu za troje velikih časopisov, ki imajo skupno več kakor milijon naklade.

Zunanje politično so važni naslednji dogodki:

Komunisti vzhodne Nemčije so dobili v roke protest zapadnih zaveznikov zoper sklep komunistične vlade, da je cel Berlin prestolnica vzhodne Nemčije. Ta protest so gladko zavrnili z pripombo, da štiri zasedbene sile za njih v Berlinu ne obstajajo več. Je težko reči kako se bodo razvijali dogodki v Nemčiji in v Berlinu samem.

Rusa Bulganin in Hruščev se s svojo delegacijo nahajata v Burmi v Južni Aziji. V glavnem mestu Rangoon sta bila svečano sprejeta in je bila pri sprejemu v paradi krajevna šolska mladina. Rusa sta se zavzela za to, da se poskusi z eksplozivnimi atomskimi bomb prepovedo.

V Parizu je vlada sklenila, da se vršijo nove volitve za francoski parlament ravno na dan prvega januarja 1956. Torej ravno na novo leto. Kakšna bo volilna udeležba je vprašanje. Predsednik vlade Edgar Faure je bil odstavljen kot načelnik svoje stranke in tudi izključen iz stranke.

Med Združenimi narodi v New Yorku se bo danes nacionalistična Kitajska, ki je stalna članica Varnostnega sveta, danes odločila ali vstraja pri ugovoru, da pride zunanja Mongolija med Združene narode ali ne. Če bo Kitajska uporabila pravico veta, jo bo uporabila tudi Sovjetska zveza zoper 13 držav, za katere se poteguje tudi Amerika. Z drugimi besedami, ostalo bo vse pri starem in nobenih novih članov.

V Washingtonu se je končala konferenca Bele hiše, ki je bila namenjena ameriškomu šolstvu. Glavna sprejeta resolucija je bila ta, da naj federalna blagajna z denarjem pomaga posameznim državam in občinam, toda le tedaj in le tam, kjer se res izkaže potreba. Propadli so torej tisti, ki so bili proti vmešavanju Washingtona v šolske zadeve na splošno.

Formalna otvoritev

Jutri, 3. decembra bo formalna otvoritev Pin-Up gostilne, katere je sedaj pod novim lastništvom. Gostilno so preje lastovali Hribarjevi in se nahaja na vogalu E. 167 St. in Waterloo Rd. Posetniki bodo deležni posebnih spominkov za to priliko.

Ali bo centrala AFL-CIO za tretjo politično stranko?

NEW YORK, 1. decembra—Glede nove unijske centralne AFL in CIO, ki bo imela 16,200,000 organiziranih ameriških delavcev in ki bo najmočnejša unijska centrala v svobodnem svetu, unijski nasprotniki podtikajo tej centrali, da bo politična in da bo njen prvi politični korak ta, da bo ustanovila tretjo politično stranko. Iz vodstva AFL in CIO je na predvečer združitve obeh central prišlo poročilo, da je to politično sumničenje brez podlage. Nova centrala pa bo skrbela, da pridejo v krajevna in centralna zakonodajna telesa taki zastopniki, ki bodo prijatelji delavstva.

Važno je, kaj mislita dosedanja predsednik CIO Walter Reuter. George Meany se je rodil v demokratski družini. Bilo je naravno, da je volil demokratsko. George Meany je bil prvi predsednik AFL, ki je v letu 1952 prelomil s tradicijo, da se AFL ne izreče za nobenega predsedniškega kandidata. V letu 1952 je AFU proglasila Adlai Steven-sona za svojega kandidata. George Meany, ki je star 61 let, je prepričan, da je tretja politična stranka nesmiselna, kar je pokazala tudi dosedanja ameriška politična zgodovina.

Walter Reuther se je rodil v družini, ki je bila socialističnega političnega prepričanja. V svojem programu ima nekaj socialističnih idej, je pa kakor Meany, enako prepričan, da bi se posebna delavska tretja stranka v Ameriki ne mogla uveljaviti.

Ker je unija AFL kot taka močnejša od CIO, bo tudi v združeni centrali AFL-CIO prevladal njen vpliv. Mogoče bo mlajši Walter Reuther, ki je star šele 48 let, sčasoma spodrinil Meanya in dal skupni uniji radikalnejši pečat.

In John Lewis? On je prestar, je že utrujen, da bi odločilno vplival na ameriško unijsko gibanje. Povdarja se tudi to, da njegove rudarske unije niso več tako močne, kot so bile in članstvo upada.

Klub društev A.J.C.

V ponedeljek zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja Kluba društev Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Vabi se vse društvene zastopnike, da se gotovo udeležijo.

KDO JE LAZAR KAGANOVIČ

Nikolaj Bulganin kot predsednik sovjetske vlade in Nikita Hruščev kot glavni tajnik ruske komunistične stranke, se nahajata izven Sovjetske zveze. Morata imeti pač nekoga, ki je njihov zaupnik in zastopnik v Moskvi. V resnici ga imata. To je Lazar Kaganovič, prvi podpredsednik in še edini Jud, ki so ga cijli. Ko sta bila Hruščev in Bulobdržali v sovjetski administraciji na Krimu in so ju vprašali pred odhodom iz Moskve, na koga naj se obračajo v njuni odsotnosti, sta oba odgovorila, da na Lazarja Kaganoviča.

Lazar Kaganovič je bil v mladosti čevljarski pomočnik in se je že z 18 leti pridružil komunistični stranki. Sedaj je star 62 let ter mu zdravje in energija dovoljujeta, da dela tudi po 18 ur na dan. Pokojni Josip Stalin ga je podrobneje spoznal leta 1924 in ga od tedaj naprej obkledal z odlikovanji in dolžnostmi. Kaganovič se je izkazal za častihlepnega, pa tudi za sposobnega. Stalin si ga je izbral, ko je bilo treba ukrotiti ruske kmete, ki so se upirali socializaciji. Lazar

Morilec—norec—dedič

V New Yorku je pred dvema leti neki Harlow Fraden zastupil vino in ga dal svojim staršem, da ga ob priliki vesele družbe popijejo. Zastupljeni starši so tudi umrli. Harlow Fraden je dejanje priznal in prišel pred sodišče, na razpravi pa se je ponovil znan izgovor, da takrat ni bil pri pravi pameti. Fradena so poslali na opazovalnico in je bil uspeh zdravniške preiskave ta, da Fraden ni normalen, torej za umor svojih staršev neodgovoren. Starši Fradena so zapustili zapuščino, vredno \$75,000. Po odbitku raznih pristojbin iz zapuščinskega davka, ki ostalo za dediča Harlowa Fradena čistih \$59,000. Začel se je pravni spor. Ali morilec lahko postane dedič umorjenega, in je sodnija ta spor rešila s tem, da je Harlowu Fradenu prisodila zapuščino umorjenih staršev, in to iz razloga, ker vsled svojega duševnega stanja za umor staršev ni bil odgovoren.

V Floridi

V Florido sta odpotovala za par mesecev Mr. in Mrs. Louis Hoffert iz Rockefeller Rd. Mr. Hoffert pravi, da če bo vjel tisto veliko ribo, ki mu je že dvakrat ušla, bo povabil in pogodil vse prijatelje v Collinwoodu in Euclidu z okusno ribjo pečenko. Nahajata se na naslovu: R. D. 1, New Smyrna Beach, Fla.

Istotam sta se podala za čez zimo poznana Mr. in Mrs. Frank Dremel iz E. 162 St. Želimo vsem obilo sonca in mnogo razvedrila.

NAROBE SVET TUDI NA DAN "VARNE VOŽNJE!"

Na večerajšnji dan varne vožnje, ki je bil določen za to, da naj bi bili pri vožnji previdni, da bi se ja ne pobijali, vsaj en dan ne, smo se pobijali. Začelo se je v Michiganu, kjer je v zgodnjih jutranjih urah bila prva smrtna žrtev cestno-prometnih nesreč.

Organizacija, ki naj bi skrbela za dan varne vožnje, je bila vsestransko razpredena. Opozorila, grožnje, več policajev, itd. itd., pa tudi nekaj prav originalnih domislekov, ki naj bi vzpodbudili voznike, da naj vozijo previdno, pa bodo dobili celo nagrado.

V Kansas City so izdali male letake, katere naj bi vsak voznik prilepil na svoj avtomobil, pa bi ga pri vožnji policajji opazovali, kako vozi in kdor bi vozil najbolj varno, bi dobil nagrado \$100.

Prometni stražniki so sledili mnogim voznikom in so bili veseli, da res varno vozijo. Skoraj bi jih predlagali za tekmo nagrajencev, pa so na žalost videli, da nimajo nalepljenega letaka. To je bil predpogoj za nagrado. Končno so le dobili voznika z letakom, ki je tudi pravilno in varno vozil in so ga predlagali za kandidata nagrade. Ko pa so ga malo pobližje povprašali, kako je z njegovim voznim dovoljenjem in ga je voznik pokazal, je policija na lastne oči videla in brala, da je bil kandidat za varno vožnjo v tem letu že štirikrat kaznovan vsled nepravilne vožnje.

Letne seje

V nedeljo ob 9. uri dopoldne se vrši letna seja društva "Vodnikov venec" št. 147 St. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Podana bodo poročila društvenih uradnikov, ukrepalo se bo o veselici in vršile se bodo volitve novih uradnikov. Vabi se članstvo, da se gotovo udeležijo važne seje.

Letna seja društva "Naprej" št. 5 S.N.P.J. se vrši v nedeljo popoldne ob dveh v dvorani št. 1, novo poslopje Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo. Vršil se bodo volitve uradnikov in reševalo druge zadeve. Po seji bo prigrižek.

Letna seja Slovenskih Sokolic št. 442 S.N.P.J. se vrši v ponedeljek zvečer ob 7. uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Vabi se vse članice na udeležbo. Po seji bo zabava in članice so prošene, da prinesejo darila v vrednosti \$1. za izmenjavo.

Krožek št. 3 Progresivnih Slovencek vabi članice na letno sejo v nedeljo popoldne v Ameriško jugoslovansko centru na Recher Ave. Pričetek ob 2. uri, po seji bo večerja in prosta zabava ter kazanje slik iz stare domovine. Vabljeni so tudi prijatelji. Vstopnina prosta.

Letna seja krožka št. 1 Prog. Slov. se vrši v soboto zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek ob 6. uri. Po seji bo izmenjava daril in serviralo se bo prigrižek.

REPUBLIKANSKI VODJE PRI EISENHOWERJU; PREDSEDNIK PRIPRAVLJA POSLANICE

ZUNANJA POLITIKA BO LE VOLILNA PAROLA V LETU 1956

WASHINGTON, 1. decembra—Predsednik Eisenhower je danes poklical k sebi v svoje gorsko letovišče v Marylandu republikanske voditelje, da se z njimi posvetuje o vsebini svojih poslanic in predlogov, ki jih bo stavil prihodnjemu zasedanju kongresa, ki se zopet sestane začetkom januarja leta 1956. Gre za proračunski predlog, za razne davčne osnutke, a v glavnem za poslanico kongresu, v kateri bo Eisenhower obrazložil Amerikancem splošno stanje v republiki. Ko se dne 20. decembra vrne v Belo hišo v Washington, bo sklical k sebi kongresne voditelje, da jih seznanj z vsebino svojih predlogov in poslanic kongresu.

Želja senatorja Walterja Georgea in Eisenhowerja, da naj ameriška zunanja politika ostane izven volilnega boja v letu 1956, ne bo izpolnjena. To čutijo tako demokratje, kakor republikanci.

Republikanec Henry Lodge je že najavil, da bodo republikanci uganjali propagando s svojimi zunanjepolitičnimi uspehi, katere je tudi naštel in ki so:

Republikanska administracija je vrnila nazaj normalno življenje v republiki Guatemala v Srednji Ameriki, katero so hoteli zasedati komunisti.

Sporno in kočljivo vprašanje meje med Jugoslavijo in Italijo, znano pod imenom "tržaško vprašanje," se je enako končno rešilo.

Republika Avstrija je dobila samostojnost, zasedbene čete so iz Avstrije odšle.

Zapadna Nemčija je postala samostojna in je bila sprejeta v Severno atlantsko zvezo.

Ustanovila se je vojaško-obrambna zveza med Veliko Britanijo, Turčijo, Iranom, Irakom in Pakistanom.

Na Koreji so prenehali boji in vojna se je končala, četudi samo s premirjem.

Ostro razmerje med Veliko Britanijo in Egiptom radi britanskih čet, ki so bile nastanjene vzdolž Sueškega kanala v Egiptu, je bilo rešeno; dalje, Egipt sam, ki je bil formalno angleški protektorat—tudi to je bilo spravljivo s sveta, ko so britanske čete odšle iz Egipta. Egipt pa je postal samostojen. Tako republikanci.

Demokratje: Kritika je potrebna! Adlai Stevenson, Estes Kefauver in Averell Harriman, ki prihajajo v poštev kot demokratski predsedniški kandidati, so v dosedanjih izjavah odločno zahtevali, da je kritika sedanje ameriške zunanje politike potrebna. Tudi so konkretno stavili gotova vprašanja, kaj je z ameriško politiko do Evrope, do Severne Afrike, do Srednjega vzhoda, do Azije, h čemur so pristavili, da se s sedanjo politiko ne strinjajo. Malo je programov, ki bi bili tako važni kot je kritika ameriške zunanje politike.

Bivši predsednik Harry Truman je naravnost zahteval, da naj se zmotne sedanje republikanske administracije v zunanji politiki stavijo v volilno propagando in program kot najvažnejše, ker kritika ni samo dopustna, marveč naravnost potrebna.

Senator John Sparkman iz Alabame, ki je v letu 1952 kandidiral na demokratski listi za podpredsednika, se je pridružil Trumanu in je kratko odvrnil re-

publikancem: "Ne vidim nobenega razloga, zakaj naj bi se kritika sedanje ameriške zunanje politike ne dopustila v volilni propagandi."

Zakaj naj ne bo kritike? Senator George, načelnik zunanjepolitičnega odbora senata razlaga: "Mi moramo pokazati svetu, da lahko vodimo nadstrankarsko zunanjo politiko in to brez ozira na to, kdo bo pri volitvah v letu 1956 zmagal ali propadel. Mi moramo svetu pokazati, da smo politično zrel narod."

S senatorjem Walterjem Geomeom se, kakor znano, strinja tudi predsednik Eisenhower. To je povedal Amerikancem javno in dal svoj podpis na zunanjepolitični program senatorja Georgea.

Poroka

Poročila sta se 26. nov. Miss Dorothy Slokar, hčerka poznanih Mr. in Mrs. Ernest Slokar iz 237 St., in Mr. John J. Smrtnik ml., sin Mr. in Mrs. Smrtnik iz Muskoka Ave. Poroka se je vršila v cerkvi sv. Kristine, poročna slavnost pa zvečer v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher. Bilo srečno!

Plesna veselica

Društvo Spartans S.N.P.J. priredi svojo predbožično plesno veselico v soboto zvečer v dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Eddie Habat orkester bo igral za plesazelje in pripravljena bo vsesplošna zabava za vse posetnike.

Na operaciji

V Euclid-Glenville bolnišnici se nahaja poznana Mrs. Julia Novak iz 20271 Arbor Ave., ki je v sredo srečno prestala težko operacijo. Prijatelji jo lahko obiščejo, mi je pa želimo skorajšnjega okrevanja.

LEŽIŠČA URANA V JUGOSLAVIJI

Ameriški tehniki so že meseca januarja letošnjega leta odkrili ležišča urana v Jugoslaviji. Lahko bi se začelo z izkopavskimi deli, pa so bila po sredi finančno vprašanja.

Ležišča urana ležijo v Srbiji ob bolgarski meji in južno od Beograda. Uran ima dobro kvaliteto in se primerja z ležišči urana v rudnikih belgijske kolonije Congo v Srednji Afriki s svetovno znano kvaliteto.

Ameriški državni podtajnik Robert Murphy je bil 2. oktobra v Beogradu in naj bi bil stavil ponudbo, da Amerika odkupi vse zaklade urana v Jugoslaviji. Za uran v Jugoslaviji se zani- ma tudi Sovjetska zveza, pa tudi Velika Britanija.



ANNA LUŽAR

V Venice, Fla., je večera nena-doma umrla poznana Anna Lužar, rojena Cesen. Z možem Ernestom sta se nahajala tam na počitnicah, ko jo je dohitela smrt. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v nedeljo v Želetovem pogrebem zavodu na E. 152 St. Podrobnosti bodo poročane v ponedeljek.

Pogreb Anton Zallar

Pogreb pokojnega Anton Zaller, čigar smrt smo večeraj poročali, se vrši v soboto zjutraj ob 8.45 uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebne zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkvi sv. Jeronima ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Smrt v domovini

Mrs. Pauline Balish iz 1240 E. 173 St. je prejela iz stare domovine pismo, da ji je 24. novembra umrla po daljšem bolehanju ljubljena sestra Marija Kimovec, rojena Kubelj. Pokojnica je bila stara okrog 62 let. Rojena je bila v vasi Bukovca pri Vodich nad Ljubljano na Gorenjskem. Tam zapuška moža Franca, štiri otroke in brata Franca, tukaj v Ameriki pa sestro Mrs. Balish. Bodi ji lahka domača gruda!

Proslava 45-letnice

Pionirsko žensko društvo pri domači Slovenski dobrodelni zvezi Svobodnimisne Slovenke, št. 2 bo v nedeljo slavilo 45-letnico svojega obstoja s slavnostnim banketom in kulturnim programom v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Navzoči bodo častni gostje in dve še živeči ustanovni članici. Banket se prične ob 4. uri popoldne, po programu pa sledi domača zabava s plesom. Društvo se prijazno priporoča javnosti, posebno pa članstvu S.D.Z. za obilen poset.

V blag spomin

prve obletnice odkar je umrl
moj soprog



FRANK MAKAROVIČ

ki je odšel v večnost
dne 2. decembra 1954.

Minulo je že eno leto,
odkar so Te odnesli v hladni
grob,
kjer ni skrbi ne nadlog.
Zlato solnce naj obsiva
Tvojo gomilo—počivaj v miru!

Zalujoča soproga
AGNES
in bratje v stari domovini

Rocky River, Ohio,
dne 2. decembra 1955.

V blag spomin

prve obletnice smrti ljubljene
soproga in očeta

Frank Kosir

ki je zatisnil svoje mile oči
dne 2. decembra 1954.

Leto dni Te hladna zemlja krije,
v tihom pokojno zdaj spiš
in sonce zimsko na grob Ti sije,
v duhu pa vedno med nami živiš.

Spomini k Tebi nam vedno hite,
kot večna luč nam svetijo v srce.
Ko tudi nas zagrne groba noč,
zdržila nas bo v raju božja moč.

Zalujoči:
JOSEPHINE, soproga
JENNIE, RAE in **FRANCES**,
hkere
ter ostalo sorodstvo

Cleveland, Ohio,
dne 2. decembra 1955.

V blag spomin

tretje obletnice odkar je umrl

VALENTIN MAKAROVIČ

ki je zatisnil svoje oči
dne 3. dec. 1952

Naj Ti bo lahka ameriška zemlja.
Počivaj v miru!

Zalujoči bratje v
stari domovini

**NA DOMAČO HRANO
IN STANOVANJE SE VZAME
DVA MOŠKA ALI ŽENSKI.**

Zglasite se na
1394 EAST 52nd STREET

V NAJEM

SE ODDA OPREMLJENO SOBO
ZA MOŠKEGA ALI ŽENSKO.

Vpraša se na
1081 EAST 66th STREET

4 OPREMLJENE

ali neopremljene sobe se odda
v najem dvema fantoma ali novo-
poročenecem. Stranski vhod.

Vpraša se na
5809 PROSSER AVENUE
EN 1-4981

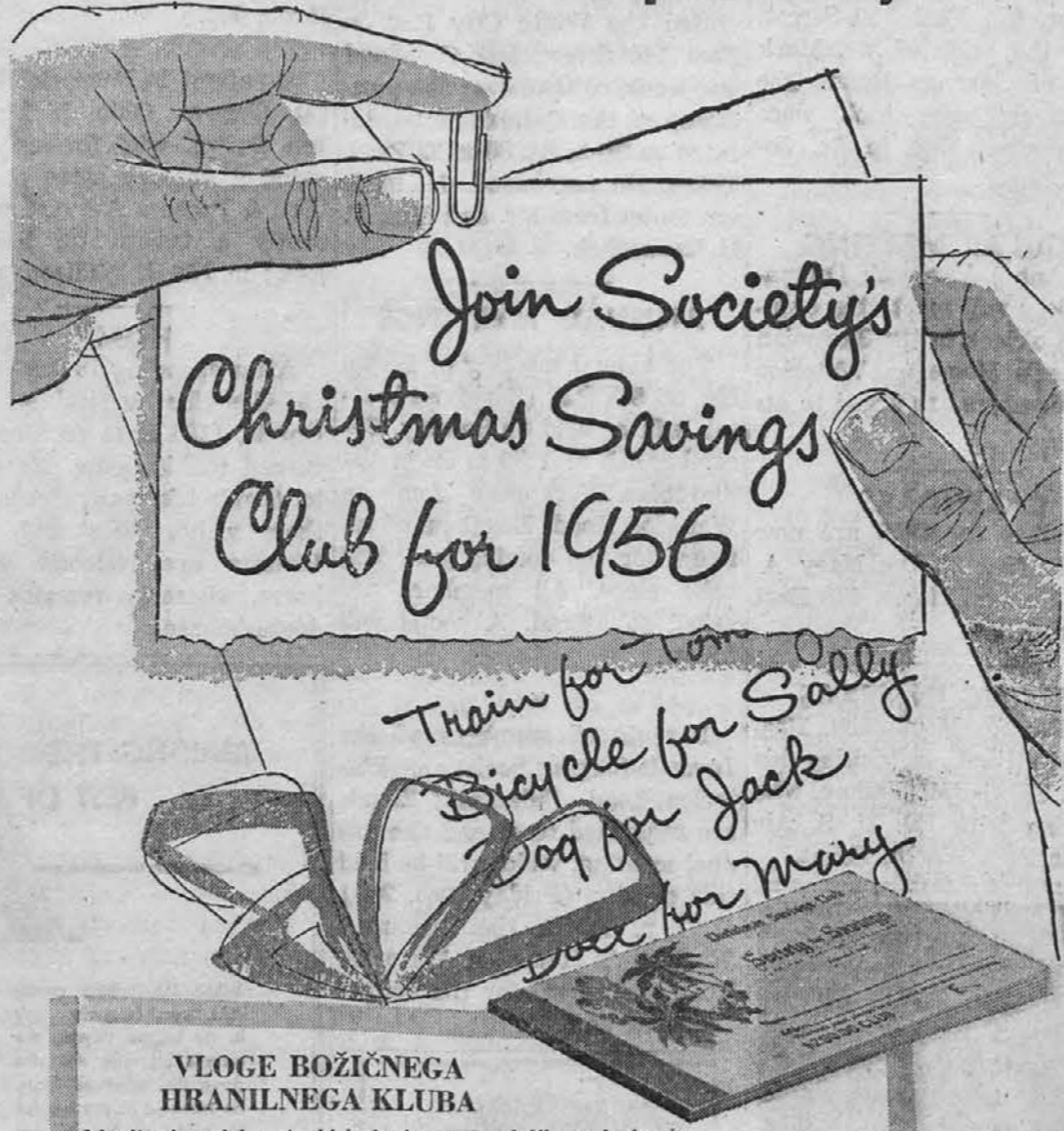
THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — zganje
in okusen prigrizek.
Se oroporočamo

Oglasajte v Enakopravnosti



DENITE TA OPOMIN
zgoraj
letošnje liste
nakupov sedaj!



**VLOGE BOŽIČNEGA
HRANILNEGA KLUBA**

Izberite si spodaj vsoto, ki jo boste potrebovali prihodnji Božič	Vaša plačila vsak drugi teden bodo znašala:
\$25.00	\$1.00
50.00	2.00
100.00	4.00
250.00	10.00

**PRISTOPITE SEDAJ... VESELITE SE "VNAPREJ
PLAČANEGA" BOŽIČA ZA PRIHODNJE LETO!**
Obiščite katerikoli izmed naših 9 priročnih uradov

MAIN OFFICE 127 Public Square	HEIGHTS BRANCH 2245 Lee Road	MEMPHIS-FULTON BRANCH 8200 Memphis Avenue
UPTOWN BRANCH 921 Huron Road	KINSMAN BRANCH 14006 Kinman Road	SOUTH EUCLID BRANCH 4461 Mayfield Road
COLLINWOOD BRANCH 14707 St. Clair Avenue	LAKEWOOD BRANCH 14903 Detroit Avenue	VAN AKEN BRANCH 90313 Van Aken Blvd.

Society for Savings
IN THE CITY OF CLEVELAND

Founded 1849

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

DELO DOBIJO ZENSKO

IŠČE SE

dve pomivalni posode, za polni
ali delni čas. Plača od ure.

Vpraša se na
25680 LAKEWOOD BLVD.
RE 1-9892

HIŠE NAPRODAJ

Hiše naprodaj

Nov zidan bungalow s 4 1/2 so-
bami, z pritrjeno garažo. Na
23771 Greenwood Drive, od Sher-
wood Blvd. od Euclid Ave. v
Euclidu. Zelo dober nakup—
dajte ponudbo. Pokličite za do-
govor.

Nov lesen bungalow s 4 1/2 so-
bami na 24330 Willwood Drive,
od Lake Shore Blvd., Euclid.
Odprt za inspekcijo.

Pokličite
RE 1-7237
FRANK DEDRICH
GRADENIK

**John Petric
George Kovacic**

UNIJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga,
še priporočava.
761 East 185th Street

**KADAR KUPUJETE ALI
PRODAJATE**
hišo, zemljišče, trgovino ali
drugo trgovsko podjetje, se z
zanesljivostjo obrnite na
Joseph Globokar
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

Okusna! Nemastna!

**Pristna
Praška šunka**

ZOPET SE IMPORTIRA IZ ORI-
GINALNIH ČEŠKIH IZDELOVAL-
NIC. KI SO GOJILE IN PRODU-
CIRALE SVETOVNO ZNANO

Sedaj na razpolago

PRAŠKO ŠUNKO NAJBOLJŠE KAKOVOSTI!

ŽE VEČ KOT 100 LET!

Za informacije, kje lahko kupite Pristno Praško šunko v vaši
naselbini, se obrnite na sledeče razpečevalce:
P. G. A. FOODS, 4850 Harvard Avenue, Cleveland
PAVELKA BROS., 2978 East 37th Street, Cleveland
RED STAR SAUSAGE CO., 502 Jefferson Ave., Cleveland
VERMILLION FOODS, 2000 West 14th Street, Cleveland
Importer za Zedinjene države:
OVERSEAS BARTERS, Inc., 745 Fifth Ave., New York 22, N.Y.



COLORVISION CO.

COLORVISION CO. 11710 LORAIN AVE., Cleveland

MI SPECIALIZIRAMO v HI-FI in STEREOHONIC 3-D (zvok) APARATIH.
IMAMO TELEVIZIJSKE APARATE V BARVI.

Pridite in si oglejte to novo trgovino. Spoznajte se s postrežbo in
kvaliteto, in če želite nov T. V. danes — kličite **CL 1-1020**
TOČNA POSTREŽBA JE NAŠ CILJ—Vi ste sigurni če imate Westinghouse.

OBVESTILO

DR. VALENTIN MERŠOL špo-
roča, da bo od ponedeljka, 5.
decembra, dalje zopet redno
sprejemal bolnike, in sicer ob
sledenih urah:

- PONEDELJEK:**
dopoldne od 10 - 11 ure
popoldne od 4 - 6 ure
- TOREK:**
dopoldne od 10 - 12 ure
popoldne od 4 - 6 ure
- SREDA:**
dopoldne od 10 - 12 ure
- ČETRTEK:**
dopoldne od 10 - 12 ure
popoldne od 4 - 6 ure
- PETEK:**
dopoldne od 10 - 11 ure
popoldne od 4 - 6 ure
- SOBOTA:**
dopoldne od 10 - 11 ure
popoldne od 4 - 6 ure

Ob nedeljah in praznikih ne bo
rednega sprejema bolnikov.
Pregled bolnikov izven gori-
navednega časa po dogovoru.
Obiski bolnikov na njihovem
stanovanju v bližnji okolici po
dogovoru.

Mesto zdravniškega urada kakor
do sedaj:
6127 ST. CLAIR AVENUE
Telefon:
Urad: HE 1-3711
Stanovanje: EN 1-5432

MI PRODAJAMO NA
**SVETU
NAJBOLJŠA**
ZIMSKA OKNA IN
MREŽE
in
vam to DOKAŽEMO!



Kakovost za kakovost. Dolar za
dolar, Ventil-Aire se ne da preko-
siti. Tako odločno nadkrijuje vse
druge, da je ni druge primere.
JAMČIMO 10 LET
Pokličite IV 6-1112
da pridemo demonstrirati na dom
BREZPLAČNO

EUCLID JALOUSIES INC.
494 EAST 200th STREET
Joe Birk in Bill Schlarb, lastnika

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

CLEMENTS & CO.

766 EAST 222nd STREET — EUCLID, OHIO
Licencirani prodajalci zemljišč
PRODAJAMO — OSKRBUJEMO NAJEMNINE — GRADIMO
RE 1-5075 ali RE 1-2429

**MONCRIEF SKOZI CELO LETO
NAPRAVA ZA ZRAČENJE**

Poleti HLADI — Pozimi GREJE
Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazno
družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnika
Točimo TUDI
nemško importirano pivo.
Se priporočamo.

**AVTOMOBILSKA
POSTREŽBA**

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet izgledajo
kot novi.

**SUPERIOR BODY & PAINT
COMPANY**

POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost
Večerna posluga do 10. ure

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebar-
vamo, da bo kot nov. Poprav-
ljamo ogrodje in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3930
982 E. 152 ST.

MARTINCIC BROS.

Mobil Service Station
FRANK-JOE RICH
6619 St. Clair Ave.—EN 1-8810
Avte lubriciramo, motorje po-
pravimo in nanovo sestavimo
zavore.

CLERNT Sohio Service

Izvršujemo splošna avtna po-
pravila in prodajamo gazolin,
olje in druge avtne potrebščine.
6002 ST. CLAIR AVE.
EN 1-8881

GOSTILNE

MIHČIĆ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENDCOTT 1-9553
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
žganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.

HECKER TAVERN

1184 EAST 71st ST. — EN 1-9779
John Sustarsic — Mary Hribar
Sedaj točimo na kozarce fino
Lowenbrau Munich pivo, znano že
preko 550 let, ki prihaja iz največ-
je pivovarne v Bavariji.

PIVO - VINO - ŽGANJE

in okusen prigrizek ter prijazno
družbo dobite v
BLUE DINE CAFE
6911 ST. CLAIR AVENUE
Paul in Mary (roj. Urbas)
Kovelan

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelenc Florists

Sopki za neveste in družice so naša
posebnost. Venci in cvetje za
vse slučaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

RAZNO

**Priporočamo,
da pijete pijačo
slovenske tyrdke**

DOUBLE EAGLE BOTTLING CO.

KRIZMAN'S PARTY ROOM

380 EAST 156th STREET
vogal Lucknow Avenue
Lično opremljena soba za domače
zabave, veselice in sestanke.
Prostora za 100 oseb.

"Hansel and Gretel" at Yule Program

CLEVELAND—With a plan for all the assistance you can possibly give us, we announce the fact that on Sunday, Dec. 18, we will offer an unusual Christmas program in the Auditorium of the Slovene National Home on St. Clair Ave. The director of the young people's activities for the SNPJ, Bro. Michael Vrhovnik, will be our guest. This being the 30th anniversary of the English Speaking Lodge Movement in the SNPJ, Brother Vrhovnik will show you the importance of participating in fraternal and cultural coordination.

This year's production will be unusual, a performance that our audiences have not witnessed for many a long year, and probably our youngsters have never heard performed in Slovene: The children's operetta "Hansel and Gretel" (Janko in Metka) sung by a group of our young people and directed by Anton Shubel. We will see ballet as well as folk dances, and also hear a group of accordion harmonizers.

We all have the welfare and happiness of our youngsters at heart, and we will feel doubly rewarded when we hear them singing Slovene songs and speaking Slovene language. It will "warm the very cockles of our hearts" to realize that they are continuing the very things that took so much energy and effort on our part to begin and maintain.

Before we launched upon such an adventurous project as "Hansel and Gretel" we weighed all the pros and cons very thoroughly. We came to the realization that only upon cultural performances at their highest will we be able to preserve and sustain the continuity of the SNPJ and our whole cultural heritage as it moves into the future. That is why we make this appeal to you; to help us buying and selling tickets and promoting this venture to its utmost possibility, so that we will fill the Slovene Home to its capacity. That is the very purpose for which it

was built: to maintain and continue the very best in our tradition for us as well as for our children.

After the performance, of course, Santa Claus will make his appearance. After that everyone will have the opportunity to greet and chat with friends and acquaintances that nowadays we meet only at affairs like these. The tickets can be obtained from all the lodge secretaries.

For Cleveland SNPJ Federation,
Josephine Tratnik, Sec'y.

OBITUARIES

Brinovec, Anna—of 1146 East 60 Street, Member of S.D.Z., A.F.U. and Woodmen of the World. Passed away after a long illness. Mother of John, Jerry, and Frank. Sister of Mrs. Jennie Skerl of Barberton, Ohio, and Mrs. Frances Varenicinik.

Cic, Jacob—Passed away after an illness of a year. Late residence, 1365 East 185 Street. Husband of Frances (nee Jamsek). Father of Mrs. Frances Frischkorn of Willoughby, Mrs. Alice Perko, Mrs. Steffie Banazsek, Mrs. Jennie Roberts of Toledo, Jack, Mrs. Agnes Simonelli and William.

Davis, Helen Marie—(nee Dobric). Late residence, 1540 East 43 Street. Age, 38 years. Wife of William. Mother of William Jr. Sister of John, Edward and Frank Dobric, Mrs. Louise Wilson and Mrs. Virginia Senay.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto & Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

FOR "GIFTS THAT ADVERTISE" CALL
PAULICH
Specialty Co.
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Anniversary, Convention & Opening Favors
Executive & Business Gifts
"ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"
IV 1-6300 GL 1-7697

SAVE
Part Of
Every Pay
The Cleveland Trust Company
WE WELCOME YOUR SAVINGS
Member Federal Deposit Insurance Corporation

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE
FOR SALE by owner — Homewood, Ill. — 1½-story frame, 3 bedrooms, 1½ baths, dining room, basement, oil heat, attached garage, 100x200 foot landscaped lot, \$16,600, immediate possession.
Homewood 1233-R

PALATINE, ILL. — For sale or rent — Frame house with 4 bedrooms, 1 block from schools, shops & transportation. Automatic oil heat, full basement, garage, \$11,000.
Palatine 886

BUSINESS OPPORTUNITY
Vicinity Mt. Greenwood — GROCERY & MEAT MARKET — Air-conditioned. Established trade; good business. 5 room apartment in rear of store. Private owner will sell reasonable for quick sale.
Beverly 8-4260

Good chance to buy GROCERY - DELICATESSEN — School supplies. Also building. Oil heat, 1 room down, 6 rooms up, basement, full stock. Owner selling due to other interests.
Village 8-8360

FEMALE HELP WANTED
Nice home for COMPETENT WOMAN — General housework — Plain cooking. Must be steady. 5½ days. Own room, bath. Good salary.
Call — Wilmette 1516 collect

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

MISTLETOE DANCE
Lodge Spartans No. 576 SNPJ, is sponsoring a dance tomorrow, Saturday, December 3rd, in the Slovene National Home on St. Clair Avenue. Eddie Habat and his orchestra will be at the bandstand. Everyone is invited to attend.

WINNERS

Winners at the annual bazaar of the Progressive Slovene Women Circle No. 1, were: 1st—Mrs. Josephine Sustarsic, 15728 Holmes Avenue, and 2nd—Alice Oker of East 157 Street.

IN FLORIDA

Mr. and Mrs. Anton Ogrin and Mrs. Frances Arko of Madison, Ohio, left for a vacation in Florida.

Newlyweds Mr. and Mrs. Rudy Tomsic Jr., who were married on November 19th, are spending their honeymoon in Florida, and will return home this week. They will make their home with the groom's parents, Mr. and Mrs. Rudy and Jennie Tomsic, 4018 St. Clair Avenue.

VACATIONING

Greetings were sent this week by Mr. and Mrs. Theodore Hartman of North Royalton, Ohio. They are vacationing in Florida. Friends may write to them at: Pine Shore Trailer Park, Sarasota, Florida.

WEDDING BELLS

Married on November 19th in Toronto, Canada, were Miss Mary Skrabec and John Zigman. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. John Skrabec of Toronto. Mr. Zigman is the son of the well known Mr. and Mrs. John Zigman, caretakers of the American Yugoslav Center on Recher Avenue. The newlyweds will make their home in Euclid.

Miss Marilyn Seruchar, daughter of Mr. and Mrs. Frank Seruchar, 674 East 160 Street, became the bride of Mr. Mark Vetic of Saranac Road. The wedding ceremony took place on November 19th in St. Joseph's Church.

REGULAR MEETING

The Anton Verovsek Dramatic Society will meet this evening at 8 o'clock in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Members are urged to attend.

CALENDARS

Calendars for 1956 are now available free at the Mary A. Svetek Funeral Home, 478 East 152 Street.

VISITING IN TEXAS

Mr. Florian Mocilnikar, 1096 East 64 Street, is visiting his son Lt. Gabriel Mocilnikar, who is serving with the U. S. Air Force in Fort Worth, Texas.

STAKICH Furniture Co.
EVERYTHING AT HOME
RUDER
RANGE
MEMBER F. D. I. C.

JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoc 1-8288 16305 WATERLOO ROAD
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—8 A.M. to 9 P.M.
Tuesday Saturday 9 A.M. to 6 P.M.—Wednesday 9 A.M. to 12 Noon
OPEN EVERY EVENING TO 9 TILL CHRISTMAS

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd STREET Henderson 1-2088
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-5899
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

Want a low-cost heat installation NOW... the best LATER? Let us explain the advantages of the NEW
"Thrifty 50" NIAGARA
GAS-FIRED
COMPLETE WINTER AIR CONDITIONER
GRAVITY FURNACE
These are the compact new Niagara furnaces you've been hearing so much about — the De Luxe "Thrifty 50" with 3-speed direct-drive blower for winter air conditioning at its best, and the "Thrifty 50" gravity furnace.
If a low cost installation is essential now, consider the Niagara 50 gravity furnace—later, if you wish, we can add a blower-filter-humidifier section, converting it into a complete winter air conditioner, without discarding any of the original equipment. Either will give you carefree automatic heat with LOW GAS BILLS.
3 YEARS TO PAY
For details call
JOE AHLIN
at KEnmore 1-4393
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING
REPAIRS & INSTALLATION

BANQUET AND PROGRAM

A banquet and program to be held on Sunday, December 4th, will mark the 45th anniversary of Lodge No. 2 S.D.Z. (Svobodomiselné Slovenke). The banquet at 4 p. m. will be followed by a program, after which there will be music for dancing. Everyone is invited to attend. Tickets are available by calling RE 1-6316 or EN 1-4592.

IN HOSPITAL

Mrs. Mary Poljanec of 6620 Bonna Avenue, was taken to St. Alexis hospital, following a heart attack. She is confined to Room 604.

A patient in Memorial Hospital, Geneva, Ohio, is Mr. Anton Bartol, who formerly operated a grocery store on East 55th & Prosser Avenue, and recently a tavern on Hubbard Road in North Madison, Ohio.

HOME

After spending 13 days in Euclid-Glenville hospital, Mr. John Unetic, 1134 East 76 Street, returned to his home. He wishes to thank his many friends for their visits, gifts and cards. Visitors are welcome at his home, where he remains under doctor's care.

St. Clair Savings

Increases Savings Rate to 3%

St. Clair Savings and Loan Company, 813 E. 185th St. and 6235 St. Clair Avenue, will pay 3% interest rate on savings effective January 1, 1956, it was announced by Paul J. Schneller, president and secretary of the firm.

"We are pleased to announce this increase to our many depositors," said Mr. Schneller, "and would like to point out that savings at St. Clair Savings have increased in excess of \$1,000,000 since December 31, 1954 bringing the assets of the company close to \$21,000,000. Growth in mortgage loans since that time have increased over \$2,000,000. This splendid growth of approximately \$2,500,000 in assets enables the company to increase its savings rate."

Mr. Schneller also pointed out the recent honor bestowed on the assistant vice president of the firm, Edward C. Knuth, who was appointed by Mayor Anthony J. Celebrezze as finance director of Cleveland. Mr. Knuth will assume this post in the near future.

MAKING THE BEST OF **Living**

When this happy groom said, "I do," he really meant it. He looked beyond the orange blossoms and rice down the uncertain years. He resolved to provide for his bride as far as was humanly possible. That was why he saw his Sun Life of Canada representative before the ceremony and arranged a program of insurance that fully protects the girl he has sworn to cherish.

PLANNED LIFE INSURANCE BRINGS PEACE OF MIND

Without obligation, let me tell you how the facilities of the SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA can best meet your particular needs in a way that will fit your pocketbook.

Sun Life of Canada
MICHAEL & JOHN R. TELICH
2121 N.B.C. BLDG. CH 1-7877

OUR BANKING SERVICES..
See Us Today!
YOUR GUIDEPOST TO ALL MONEY MATTERS
Come in anytime. Our friendly staff is always ready to help and advise you!
MEMBER F. D. I. C.

NORTH AMERICAN BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 ST. CLAIR AVE. 3496 EAST 93RD ST.

EFFECTIVE **JANUARY 1, 1956**
ALL SAVINGS ACCOUNTS WILL EARN 3% INTEREST PER YEAR

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY
CLEVELAND, OHIO
3%
PASS BOOK
ALL ACCOUNTS INSURED UP TO \$10,000

Your account — large or small is most welcome. Join the many, many families who choose to save at St. Clair Savings. Take advantage of the many services offered.

THE FAMILY PLACE TO SAVE
ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY
813 EAST 185th STREET
6235 ST. CLAIR AVENUE

Mistletoe Dance

HELD BY

Lodge Spartans
No. 576 S.N.P.J.

Saturday, December 3, 1955
8:30 p.m. 'til ??
SLOVENE NATIONAL HOME, 6417 ST. CLAIR AVE.

— Music by —

Eddie Habat & His Orchestra
ADMISSION \$1.00 tax incl.